

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire Magna P.T. S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein (3) Nr. 00109435 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 23.09.2019			
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantenr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			(6) Fracht frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/> EUR		(7) Anlieferung (Ist) Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/> Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd.Fahrzeug <input type="checkbox"/> Eilgut <input type="checkbox"/> eigen.Fahrzeug <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>		Rechnung LU5785		
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref. 413	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre 550003794701 19.06.2017	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf. J. Eymann	(13) Hausruf 02191 / 5631 -365	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB7084				
(19) Versandart/Shipment/Expédition per LKW, Sped. DHL Freight	frei (20) unfrei <input checked="" type="checkbox"/>	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage Siehe unten	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW	(23) Gesamtgewicht kg Brutto 635,00		(24) 520,00 Netto			
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno						(26) Abladestelle 100 14248			
(27) Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No. 0558726300 (2174) D-Teil	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage Kupplungskörper 40 x TBA-520881 129Stk 2 x TBA-520921 2 x TBA-520922 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317	(30) Menge/ Quantity/Quantité 5.160	(31) Einheit Stk	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke				
		100243063 CQ 50092792	KUEHNE-NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5160 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imball: 2 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 20 Firma Di 20						
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung			
Datum									
Name/ Nr									

Transport Order



Mittente Sender	N° partita IVA VAT-ID-No.	Data / Date
FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH		24-SEP-2019
AM WEIDENBROICH 24 D-42897 REMSCHEID		
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address		Ordine di trasporto Order code
		ZEY-EC-1295479
Destinatario Consignee		Condizioni di trasporto/Delivery terms
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO		<input type="checkbox"/> franco dom. / free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica / ex works <input type="checkbox"/> sdoganato / cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato / uncleared <input type="checkbox"/> dazi pagati / taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati / taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. / duty paid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. / duty unpaid <input type="checkbox"/> altri / others
VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Indirizzo terminale Terminal address
Indirizzo di consegna della merce Delivery address		DHL FREIGHT GMBH HAGEN DOLOMITSTRASSE 20 D-58099 HAGEN Tel: +49 2331 3578-0 Fax: +49 02331 3578-470
		Assicurazione complementare Additional transport insurance <input type="checkbox"/> sì / yes <input type="checkbox"/> no Valuta / Currency Valore da assicurare / Value for insurance No
		Numero di dossier Terminal reference 0229091120529 Riferimenti del cliente Customer's reference IMP-INW-645231
		Terminal di arrivo Destination terminal BARI Numero telefonico Contact tel. + 39 / 80 531581

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	2	PLE	PARTS PARTS		635.0	
EX WORKS Din. 2 x 80 cm x 60 cm x 120 cm = 1.152 m³ LM 0.00					Peso tassabile in kg Payable weight in kg 635.00	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg 635.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

KUEHNELNAGEL S.p.A.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 Allegati / Enclosures
28 SET 2019

Delivery Note (remains with consignee at delivery)	Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender "Ricevuto con quantità e quantità"
	Data / Date	Data / Date		
	Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters		